Oli Mahalo

Uhola 'ia ka makaloa la *The makaloa mat has been unfurled*

Pu'ai i ke aloha la In love, food was shared

Ku ka'i 'ia ka ha loa la The great breath has been exchanged

Pawehi mai na lehua *The lehua honors and adorns*

Mai ka ho'oku'i a ka halawai la *From zenith to horizon*

Mahalo e Na Akua Gratitude and thanks to the Gods

Mahalo e na kupuna la 'ea *Gratitude and thanks to our beloved ancestors*

Mahalo me ke aloha la

Gratitude, admiration, thanks, and love to all who are present both seen and unseen